

BÜRGERMEISTERAMT



Simonswald

13.12.2017, Nr. 25/2017

Tel. 9101-(Durchwahl)

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld
Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de
Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus				
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr			
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr			

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Vom 27.12.2017 bis 29.12.2017 ist das Rathaus geschlossen. In dringenden Fällen können Sie einen Mitarbeiter unter der Tel. Nr. 0172 / 7269433 erreichen!

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch**, **20. Dezember 2017**, **16:30 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 22. Dezember 2017

Anzeigenannahmeschluss: Montag, 18.12.2017, 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

Erdgeschoss

Katharina Weis	04	-21	Bürgerbüro k.weis@simonswald.de
Christine Biehler	02	-25	Ordnungsamt biehler@simonswald.de
Franziska Schätzle	02	-20	Bürgerbüro, Standesamt, Rentenangelegenheiten, Beglaubigungen schaetzle@simonswald.de
Sabine Glockner	03	-22	Hauptamt, Bauverwaltung glockner@simonswald.de
Birgit Weis	01	-23	Gemeindekasse weis@simonswald.de
Marlis Fehrenbach	01	-24	Schul- und Kindergartenverwaltung fehrenbach@simonswald.de
1. Obergeschoss Veronika Reitinger	10	-10	Sekretariat Bürgermeister Verbrauchsabrechnung Amtliches Mitteilungsblatt reitinger@simonswald.de
Stephan Schonefeld	11	-10	Bürgermeister schonefeld@simonswald.de
<u>Dachgeschoss</u> Michael Disch	20	-30	Steueramt, Personalamt Friedhofsverwaltung disch@simonswald.de
Kevin Dufner	20	-32	Rechnungsamt dufner@simonswald.de
Tobias Scherzinger	21	-31	Rechnungsamt scherzinger@simonswald.de
Bauhof Thomas Seng	Tel. 9'	19710	
Tourist-Information Martin Kehrer	Tel. 19	9433	simonswald@zweitaelerland.de
Wassermeister Bernhard Schindler	Tel. 90	09109	info@haustechnik-schindler.de

Öffentliche Bekanntmachungen

Satzung zur Änderung der Verbandssatzung der Elztal-Schule Gutach im Breisgau (Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum SBBZ) vom 20.12.1979, geändert durch Änderungssatzungen vom 16.01.1992 und 291.11.1996

Aufgrund von § 31 Schulgesetz für Baden-Württemberg (SchG) i.d.F. in Verbindung mit §§ 5 und 6 des Gesetzes über Kommunale Zusammenarbeit (GKZ) hat die Verbandsversammlung des Schulverbandes am 30. November 2017 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

§ 3 Schulbezirk und sachlicher Schulbereich, Satz 1 erhält folgende Fassung:

Die Schulträgerschaft des Verbandes erstreckt sich räumlich auf das gesamte Gebiet der Verbandsgemeinden.

§ 7 Verbandsleihe wird neu eingefügt:

Das für die Reinigung und Unterhaltung des Gebäudes und die Unterstützung des Schulleiters erforderliche Personal wird in Form der Verwaltungsleihe dem Schulverband vom Verbandsmitglied Gemeinde Gutach im Breisgau zur Verfügung gestellt. Die anteiligen Personalkosten werden dem Schulverband quartalsmäßig von der Gemeinde in Rechnung gestellt.

§ 8 Haushalts-, Kassen- und Rechnungsführung Abs. 3 Satz 2 wird neu eingefügt:

Sie erhalten eine Aufwandsentschädigung, deren Höhe durch Beschluss der Verbandsversammlung festzusetzen ist.

§ 10 Jährliche Schulkostenumlage erhält folgende Fassung:

Die Schulkostenumlage ist in einer Summe zum 01.04. eines jeden Jahres fällig.

§ 2

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Hinweis

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen der Satzung wird nach § 4 der GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber dem Schulverband geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, die die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Satzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Gutach im Breisgau, 30. November 2017

Urban Singler, Verbandsvorsitzender





BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald

LANDKREIS EMMENDINGEN

Die Gemeinde Simonswald (3.100 EW) stellt zum 01. September 2018 einen Ausbildungsplatz, im gehobenen Verwaltungsdienst, zur Verfügung für den

BACHELOR-STUDIENGANG PUBLIC MANAGEMENT

Voraussetzung:

- Abitur oder Fachhochschulreife, Zulassung durch die Hochschule für öffentliche Verwaltung Kehl (<u>www.hs-kehl.de</u>)
- EU-Bürger
- Ausbildungsort Rathaus Simonswald

Studiengang:

- Insgesamt 3,5 Jahre
- 6 Monate Einführungspraktikum bei der Gemeinde Simonswald mit einmonatigem Einführungslehrgang
- 3 Semester Grundlagenstudium an der Hochschule Kehl
- 14 Monate Praxissemester bei einer oder mehreren Ausbildungsstellen / Fertigung der Bachelorarbeit
- 5 Monate Vertiefungsstudium mit Staatsexamen an der Hochschule Kehl

Wir wünschen uns eine/n aufgeschlossene/n und einsatzfreudige/n Kollegin/ Kollegen, der/die fachlich sehr kompetent und verantwortungsbereit ist. EDV-Kenntnisse sind von Vorteil.

Ihre Bewerbung mit detaillierten Unterlagen richten Sie bitte bis zum

12. Januar 2018

an:

Bürgermeisteramt Simonswald Talstraße 12 79263 Simonswald

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter 07683/9101-0 von Bürgermeister Stephan Schonefeld oder unter 07683/9101-22 von Hauptamtsleiterin Sabine Glockner

Informationen über die Gemeinde unter:

www.simonswald.de

Informationen des Landratsamtes

Abfallkalender für das Jahr 2018

Die Abfallkalender für das Jahr 2018 werden bis spätestens Weihnachten im Auftrag der Abfallwirtschaft an alle Haushalte verteilt. Wer seinen Kalender bisher noch nicht erhalten hat, sollte sich noch ein paar Tage gedulden. Die Abfallkalender enthalten wie gewohnt sämtliche Termine für die grauen Tonnen, Papiertonne, Gelben Sack sowie auch für die Schadstoffsammlung. Dem Abfallkalender sind wieder jeweils zwei Abholkarten für Sperrmüll, Schrott bzw. Kühlgeräte beigefügt. Zusätzliche Abfallkalender sind nach Weihnachten in den Rathäusern und an der Infotheke des Landratsamtes in Emmendingen erhältlich. Wer schon jetzt vor Erhalt des Kalenders seine Mülltermine für Januar 2018 wissen will, findet sie auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter www.landkreis-emmendingen.de > Abfallkalender online. Dort können die Abfuhrtermine für jede Gemeinde aufgerufen werden.

Das Landratsamt Emmendingen bietet eine Ausbildungsstelle zum/zur

Straßenwärter/in

ab September 2018 an.

Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter www.landkreis-emmendingen.de/Aktuelles/Stellenausschreibungen und bei der Ausbildungsleiterin Frau Olga Burbach (07641/451-1053 oder ausbildung@landkreis-emmendingen.de).

Lernort Bauernhof – Fachexkursion am 15. Januar 2018 in Emmendingen

Für aktive Lernort Bauernhof-Landwirte und Neueinsteiger bietet der Lernort Bauernhof in Baden-Württemberg am 15. Januar 2018 in Emmendingen von 9 bis 16:30 Uhr eine ganztägige Fachexkursion an. Auf dem Betrieb der Domäne Hochburg erfahren Landwirte die praktische Umsetzung von Unterrichtsprojekten auf dem Hof. Außerdem werden die Themenschwerpunkte "Tierwohl" sowie "LoB und Wertschätzen - Wege des Wertschätzens" erarbeitet. Zudem wird es wieder Gelegenheit für gemeinsamen Erfahrungsaustausch und aktuelle Fragen zum Lernort Bauernhof geben. Die Fachexkursion ist Teil des Qualifizierungskonzeptes des Lernorts Bauernhof. Die Fachexkursion ist kostenpflichtig. Der Teilnahmebeitrag beträgt 20 Euro (ohne Verpflegung vor Ort). Weitere Infos und Anmeldung unter lernortbauernhof@lbv-bw.de oder bei Sophie Gmelin Telefon: 0711/2140-132. Anmeldung bis zum 9. Januar 2018.

Gespräche zu Inklusion auf dem Emmendinger Weihnachtsmarkt

Mit einer Aktion und Gesprächen in der "Bürgerhütte" auf dem Emmendinger Weihnachtsmarkt möchten die Initiative EM-MENDINGEN INKLUSIV und der Beauftragte für Menschen mit Behinderung im Landkreis Emmendingen, Bruno Stratz, am Mittwoch, 6. Dezember 2017 von 11 bis 20 Uhr an den internationalen Tag für Menschen mit Behinderung am 3. Dezember erinnern. In der Hütte freuen sich u. a. der Inklusions- und Seniorenbeauftragte der Stadt Emmendingen, Johannes Bauer, Behindertenbeauftragter Bruno Stratz und Esther Weber von der Geschäftsstelle Behindertenbeauftragter sowie Mitarbeiter der Esther-Weber-Schule, der Eduard-Spranger-Schule und die Initiative EMMENDINGEN IN-KLUSIV über Gespräche zum Thema Inklusion. Schülerinnen und Schüler verkaufen gebackene Rollstuhl-Ausstecherle sowie Grüngestecke, Weihnachtssterne, Adventsbäume und verschiedene Adventsleckereien.

Aufzug im Landratsamt nicht benutzbar

Wegen Wartungsarbeiten ist der Aufzug im Hauptgebäude des Landratsamtes vom 11. bis 19. Dezember 2017 nicht benutzbar. Für Besucherinnen und Besucher, die wegen eingeschränkter Mobilität, Gehbehinderung, Kinderwagen, Rollator oder aus anderen Gründen die Treppen nicht benutzen können, besteht die Möglichkeit zur Beratung in einem barrierefrei zugänglichen Raum im Erdgeschoss. Die Besucher werden gebeten, wenn möglich schon vor ihrem Besuch dies mit den Sachbearbeitern abzusprechen.

Wenn Eltern Krebs haben: Vortrag im Kreiskrankenhaus

Die Psychosoziale Krebsberatungsstelle Freiburg informiert am Donnerstag, 14. Dezember 2017 von 14 bis 16:30 Uhr im Kreiskrankenhaus Emmendingen (Nebengebäude, Veranstaltungsraum U 1) über Angebote für Kinder und Jugendliche, deren Eltern von einer Krebserkrankung betroffen sind. Der Diplom-Sozialpädagoge Jörg Stern stellt das Kinder- und Jugendangebot unter dem Titel "Tigerherz ... wenn Eltern Krebs haben" vor. Im Anschluss an einen kurzen Vortrag besteht die Möglichkeit für Fragen und auch zur Einzelberatung. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos: Telefon 0761 270 77500.

Aussteller für 3. Seniorenmesse im April 2018

Im nächsten Jahr gibt es eine Neuauflage der Seniorenmesse "Vital 60 plus – die besten Jahre" am Sonntag, 22. April 2018 von 11 bis 17 Uhr in der Fritz-Boehle-Halle in Emmendingen. Ab sofort können sich Aussteller (Gewerbliche Anbieter, Vereine, Institutionen, Einrichtungen usw.) anmelden beim Seniorenbüro des Landratsamts Emmendingen, Telefon 07641 451 3092, E-Mail: seniorenbuer-o@landkreis-emmendingen.de. Anmeldeschluss ist der 28. Februar 2017 Veranstalter der 3. Seniorenmesse sind das Landratsamt Emmendingen, der Kreisseniorenrat, die Stadt Emmendingen und der Stadtseniorenrat Emmendingen.

Tourismus & Freizeit

Mountainbike-Projekt im ZweiTälerLand Grundstückseigentümer als wichtigste Partner

Mit einer Informationsveranstaltung in Winden im Elztal startete die ZweiTälerLand Tourismus Gesellschaft (ZTL) in das offizielle Offenlageverfahren zum geplanten Mountainbike-Wegenetz. Etwa 200 Grundstückseigentümer/innen und interessierte Bürgerinnen und Bürger waren in die Ersthalle nach Oberwinden gekommen um



die Festhalle nach Oberwinden gekommen, um sich über das Projekt zu informieren. Bürgermeister Klaus Hämmerle begrüßte im Namen aller ZTL-Bürgermeister die Anwesenden. ZTL-Geschäftsführerin Ulrike Schneider stellte die Hintergründe zum Projekt vor. Wandern und Naturerlebnisse im Schwarzwald sind in. Gäste aus ganz Deutschland und vermehrt auch aus dem Ausland schätzen den Schwarzwald gerade wegen seiner vielfältigen Natur und der Möglichkeit diese aktiv zu erleben. Zu diesen Naturaktivitäten gehört auch das Mountainbiken – das Radwandern in Wald und Flur, auch auf naturbelassenen und schmalen Wegen.

In den vergangenen Jahren hat das Zweitälerland den Wandertourismus in sehr hoher Qualität erschlossen. Nun soll der nächste Schritt folgen – eine Erweiterung der touristischen Zielgruppe auf Mountainbike-Tourenfahrer. Dabei soll auch die Zielgruppe der Familien, die im Zweitälerland einen sehr großen Anteil haben, nicht außer Acht gelassen werden. Das touristische Konzept stellte Andrea Wagner vom Planungsbüro Tour Konzept aus Schonach vor. Sie betonte, dass alle Planungen vorbehaltlich der Zustimmung der Grundeigentümer/innen sind. In einer Region, die so stark von Privatwald geprägt ist, ist ein solches Projekt nicht ohne die Mithilfe der Eigentümer/innen möglich.

Für Erwachsene soll eine MTB-Mehrtages-Tour mit einem Pfadanteil von ca. 10% umgesetzt werden. Dies wäre deutschlandweit bisher einmalig. Die Tour wird zusätzlich konditionell sehr anspruchsvoll. "Für die Gäste soll es eine Herausforderung sein, diese

zu Tour zu fahren. Belohnt werden sie mit atemberaubenden Aussichten auf eine der attraktivsten und abwechslungsreichsten Naturlandschaften des Schwarzwalds, der Gastfreundlichkeit und der hervorragenden Gastronomie. Zusätzlich soll es für erfolgreiche Teilnehmer eine Anerkennung geben, so wie es bei mehreren Angeboten im In- und Ausland schon sehr erfolgreich praktiziert wird", so Andrea Wagner. "Auch viele Einheimische – darunter auch einige Grundeigentümer/innen – haben uns schon zurückgemeldet, dass auch sie die Herausforderung annehmen wollen." Dabei geht es nicht um Geschwindigkeit. Im Zweitälerland soll man sich Zeit lassen und ausgiebig genießen. Vier oder mehr Tage sind für die Befahrung vorgesehen, diese lassen sich auch auf mehrere Aufenthalte aufteilen.

Für Familien soll es ein ganz ähnliches Angebot geben. In der Planung sind fünf Schleifen in Waldkirch, Gutach und Simonswald, die sich frei miteinander kombinieren lassen. Ältere und fitte Kinder können zwei Schleifen an einem Tag erradeln, kleinere Kinder nehmen nur eine in Angriff. Auch sind die Schleifen unterschiedlich anspruchsvoll, angefangen bei kleinen Touren für Kinder ab fünf Jahren bis zu größeren Touren mit mehr Höhenmetern und Naturwegen für Kinder ab zehn Jahren. Auch soll es entsprechende Anerkennungen für die Kinder geben. Stempelstellen unterwegs, abwechslungsreiche Wegführungen sowie zahlreiche Erlebnispunkte, wie zum Beispiel der Stadtrainsee in Waldkirch, die Kastelburg, der Sägplatz in Simonswald und zahlreiche Spielplätze sorgen für ein rundum gelungenes Familienerlebnis.

"Von den geplanten Maßnahmen im Bereich Mountainbike erhoffen wir uns steigende Gästezahlen sowie eine erhöhte touristische Wertschöpfung. Eine Wirtschaftlichkeitsberechnung hat ergeben, dass bei attraktiver Streckenführung ein Übernachtungszuwachs zu erwarten ist. Mountainbiker bevorzugen Unterkünfte in der mittleren Preiskategorie, von denen wir zahlreiche in sehr guter Qualität bei uns in der Region haben. Außerdem sind sie besonders einkehrfreudig.

Aber nicht nur die Wertschöpfung ist uns ein Anliegen, sondern vor allem das gute Miteinander im Wald. Das gilt nicht nur für Wanderer, sondern vor allem für unsere privaten Grundstückseigentümer/innen, deren Wald sehr stark für Erholungszwecke genutzt wird. Hier ist es unbedingt notwendig, dass wir die Waldbesucher über ihre Rechte und Pflichten aufklären und durch entsprechende Maßnahmen sensibilisieren." so ZTL-Geschäftsführerin Ulrike Schneider.

Die Streckenplanung erfolgt in einem zweistufigen Verfahren: Im ersten Schritt wurden diejenigen Eigentümer persönlich angesprochen, die von Wegen unter zwei Meter Breite betroffen sind. Für diese Abschnitte müssen jeweils Ausnahmegenehmigungen von der sogenannten "Zwei-Meter-Regel" im Landeswaldgesetz beantragt werden. Um die Wünsche der Eigentümer bestmöglich zu berücksichtigen, werden die Strecken ständig verändert und neu geplant. Somit sind auch immer wieder neue Eigentümer betroffen. Im zweiten Planungsschritt wurden nun Mitte November auch all diejenigen Eigentümer angeschrieben, die auf breiten Wegen von den Planungen betroffen sind.

Bei der Infoveranstaltung informierten der Leiter des Kreisforstamtes Waldkirch Emmendingen, Martin Moosmayer, sowie Michael Nödl, der Justitiar des Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverbandes (BLHV), über die Themen Verkehrssicherungspflicht und Haftung. Beides wird vertraglich durch die Gemeinden für die Grundeigentümer/innen übernommen, wenn gewünscht. Die Unterzeichnung der Verträge wird vom Kreisforstamt sowie dem BLHV empfohlen, um die Eigentümer von den Risiken der Erholungsnutzung im Wald frei zu stellen. Nach den Vorträgen hatten die Anwe-

senden noch die Möglichkeit an drei Themeninseln ihre Fragen zu stellen und Bedenken zu äußern.

"Insgesamt sind wir sehr zufrieden mit dem bisherigen Verlauf" so Björn Herrmann von Tour Konzept, der mit mehr als 100 Eigentümern im Gespräch war und ist. "Viele Eigentümer/innen sind verständnisvoll und stellen ihre Waldwege zur Verfügung. Die Grundstückseigentümer/innen sind stark in der Region verwurzelt und sehen das große Ganze und sind an der Entwicklung ihrer Region interessiert. Denn die touristische Wertschöpfung wirkt sich ja auch stark auf die Nahversorgung sowie die Anzahl der Arbeitsplätze im ländlichen Raum aus. Natürlich haben uns die Eigentümer auch die Probleme geschildert, die sie bei den Planungen sehen. Hierfür erarbeiten wir praktikable Lösungen gemeinsam mit den Eigentümern. Diese sollen bei ihren Waldarbeiten möglichst nicht eingeschränkt werden. Waldarbeiten können wie gewohnt auch kurzfristig durchgeführt und die Wege gesperrt werden. Wir werden die Mountainbiker darüber aufklären, was in einem solchen Fall zu tun ist. Sollte eine Umleitung durch den Eigentümer gewünscht sein, so wird diese für ihn eingerichtet."

Im Rahmen eines Offenlageverfahrens haben die Grundstückseigentümer/innen sowie alle Bürgerinnen und Bürger bis zum 05. Januar 2018 die Möglichkeit, ihre Wünsche bezüglich der Planungen schriftlich zu übermitteln. Das Kreisforstamt entscheidet dann über die letztendliche Streckenführung. Die Planungskarte steht zum Download bereit unter www.zweitaelerland.de/mtb.

Ansprechpartnerin ist Ulrike Schneider. Sie ist zu erreichen in der Geschäftsstelle im Bahnhof Bleibach unter Tel. 07685-9088914 oder E-Mail: schneider@zweitaelerland.de

Winterwunderland Schwarzwald

Start in die Wintersportsaison im Naturpark Südschwarzwald

Auch abseits der Skilifte gibt es in der Wintersaison im Naturpark Südschwarzwald viel zu erleben: Das größte einheitlich beschilderte Loipennetz Europas lädt zu ausgiebigen Langlauftouren ein, und auch die Schneeschuh-Trails und Winterwanderwege im Naturparkgebiet sind immer einen Ausflug wert.

Der erste Schnee im Schwarzwald ist gefallen, die ersten Lifte laufen. Doch nicht jeder mag den Trubel auf den Pisten und das Gedränge an den Liften. Eine beliebte Alternative ist der Skilanglauf, für den man im Naturpark Südschwarzwald ideale Bedingungen vorfindet. Mit 174 einheitlich beschilderten Loipen auf insgesamt über 1.200 km bietet die Region das größte zusammenhängende und einheitlich beschilderte Loipennetz Europas. Einen guten Überblick über das Angebot gibt das Loipenportal des Deutschen Skiverbandes. Unter www.loipenportal.de/schwarzwald können tagesaktuelle Informationen zum Zustand der Loipen und den aktuellen Wetterbedingungen abgerufen werden. Auch Informationen zur Anfahrt mit ÖPNV und zur Lage von Loipenhäusern sowie Tipps für besonders Johnenswerte Loipen sind hier zu finden.

Wer gerne selbst die ersten Spuren durch den frischen Schnee ziehen will, der sollte sich im Schneeschuhwandern versuchen. Im Naturpark Südschwarzwald gibt es zahlreiche gut und gleichzeitig naturverträglich ausgeschilderte Schneeschuh-Trails, die durch die herrliche unberührte Winterlandschaft führen. Geführte Schneeschuhwanderungen mit spannen-den Infos rund um das Naturschutzgebiet Feldberg bietet das Naturschutzzentrum Südschwarzwald an. Für Gruppen sind diese ab sofort buchbar. Feste Termine finden je nach Schneelage voraussichtlich von Ende Dezember bis Ende März bei geeigneten Bedingungen jeden Sonntag um 12 Uhr statt – rechtzeitige Reservierung empfohlen. Der Start ist am Haus

der Natur am Feldberg. Dort kann man sich auch Schneeschuhe für eigene Unternehmungen ausleihen. Reservierungen beim Naturschutzzentrum unter 07676 / 9336-30.

Aber auch ohne spezielle Ausrüstung kann man die verschneite Landschaft des Naturparks erkunden: Rund 400 km präparierte Winterwanderwege laden zu ausgedehnten Spaziergängen ein.

Bei allen winterlichen Unternehmungen sollten Sie auch an die besonders sensible Natur im Winter denken: Verlassen Sie vor allem im Wald auf keinen Fall die ausgewiesenen Wege. Dies dient dem Schutz der Tiere, die sich im Winter in die Wälder zurückziehen. Der Auerhahn zum Beispiel ist jetzt besonders anfällig für Störungen, da seine Nahrung hauptsächlich aus nährstoffarmen Fichtennadeln besteht. Dabei bedeutet jedes Aufscheuchen unnötigen Energieverbrauch, der im Extremfall für die Tiere sogar tödlich enden kann. Die Wintersportler bemerken davon nichts, denn meist entdecken uns die scheuen Tiere lange, bevor wir sie sehen. Alle Informationen rund um das Thema Wintersport im Naturpark Südschwarzwald finden Sie auf unserer Website www.naturpark-suedschwarzwald.de/winter-sport

Wie wäre es mit Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr

NEU: Fußball Bundesliga

- SC Freiburg RB Leipzig
- SC Freiburg Werder Bremen SC Freiburg Bayer Leverkusen
- CIRCOLO Freiburg
- Die Nacht der 5 Tenöre Silvester Gala Offenburg
- KuB Silvesterball Denzingen
- The Original USA Gospel Singers & Band Denzlingen
- BÜLENT CEYLAN Lassmalache Offenburg
- Liebi, Lüge, Läberwurscht Freiburger Mundartgruppe Simonswald
- Þ ADORO - Freiburg
- Hannes & der Bürgermeister Teningen
- Stahlzeit Teningen
- Frei.Wild Rivalen und Rebellen-Tour 2018 Freiburg
- EHRLICH BROTHERS Faszination die neue Magie Show-Rust
- Bernd Wolf & seine Egerländer Musikanten Die größten Hits von Ernst Mosch - Denzlingen
- Sascha Grammel ich find's lustig Wer diese Karte aufisst, hat keine mehr! - Rust
- Mario Barth Neues Programm Freiburg
- Anne-Sophie Mutter & Lambert Orkis Freiburg
- Vincent Weis ZMF Freiburg
- Johannes Oerding ZMF Freiburg
- Die Toten Hosen Open Air Freiburg
- Kastelruther Spatzen Open Air 2018 Glottertal
- Die AMIGOS Denzlingen
- Neu DEL Heimspiele der Schwenninger Wild Wings
- Stadtführungen Freiburg und GANTER Brau-Erlebnis Führungen

direkt in der Tourist-Information buchbar!

..und ganz viele Veranstaltungen mehr!

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne.

Abweichende Öffnungszeiten der Tourist-Information:

Freitag, 15. Dezember 11:00 – 12:00 Uhr

18. - einschl. Mittwoch, 20. Dezember 10:00 - 12:00 Uhr Montag.

Samstag, 23. Dezember 9:30 – 11:00 Uhr Samstag, 30. Dezember 10:00 - 12:00 Uhr

Weihnachtsgeschenkideen für strahlende Gesichter

Sie wollen Ihren Lieben ein besonderes Geschenk machen?

Wie wäre es mit tollen Wander- & Radfahrutensilien oder etwas für den Gaumen aus der Region?

Erhältlich in der Geschäftsstelle ZweiTälerLand Tourismus im Bahnhof Bleibach – direkt vor Ort kaufen und gleich mitnehmen oder beguem bestellen in unserem ZTL - Onlineshop! http://www.zweitaelerland.de/Infos-Service/Online-Shop

Unsere Produkte:

- Das Abfallsäckle für den Müll unterwegs
- Exklusiver Schwarzwaldrucksack von Deuter
- Trailglöckle fürs Fahrrad oder Mountainbike
- Hochwertiges Schwarzwald Radtrikot
- Walnussöl aus der historischen Ölmühle Simonswald
- Verspannungslösendes Kirschsteinsäckle
- Und vieles mehr!

Natürlich erhalten Sie bei uns auch wieder 2018 Tickets für Veranstaltungen auf der Kleinkunstbühne in der Güterhalle Bleibach!

Schule & Kindergarten

Einschulung an der Freien Schule Elztal

Aufnahmeverfahren startet am 31.01.2018 mit Informationsveranstaltung für Eltern!

Am Mittwoch, den 31.01.2018 findet um 20:00 Uhr in der Freien Schule Elztal, Maxhausweg 4 in Waldkirch-Kollnau (Schulgebäude Maxhaus), die erste Veranstaltung des Aufnahmeverfahrens, der Informationsabend, statt. Lehrkräfte sprechen über die Grundelemente der Waldorfpädagogik und gehen auf Fragen der Eltern ein. Am Samstag, 03.02.2018, findet ebenfalls im Maxhaus von 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr die zweite Veranstaltung statt. An diesem Nachmittag können Eltern Unterrichtselemente kennenlernen und selbst praktische Erfahrungen machen. Für Gespräch und Fragen zum Schulkonzept wird ebenfalls Zeit sein.

Die Freie Schule Elztal ist eine Privatschule, die auf der Basis der Waldorfpädagogik arbeitet. In unseren Klassen lernen jeweils 12 bis 18 Schüler auf ganzheitliche Weise. Wichtige Elemente der Pädagogik sind, Kindern ihre Zeit zu Reifen zu lassen und in sozialer Gemeinschaft Motivation und Lernfreude zu entwickeln. Anschauliches Lernen, schöpferische Fantasie und die Entwicklung von Schlüsselkompetenzen sind wichtige Konzeptpunkte für eine Lernatmosphäre ohne Notendruck. Weitere Informationen über das Schulbüro 07681/3236.

Adventsmarkt der Grundschule

Die Schüler der Grundschule veranstalten am Donnerstag, dem 14.12.2017, auf dem Parkplatz der "Schindler Haustechnik" einen Adventsmarkt.

Der Markt findet von 14 bis 17 Uhr statt. Angeboten werden von Schülern angefertigte Bastelarbeiten passend zur Jahreszeit. Speis & Trank laden zum Verweilen ein.

Die Schüler der Bläser AG umrahmen von 15 bis 16 Uhr den Markttag mit adventlicher Musik.

Schüler und Lehrer freuen sich auf einen Marktbummel mit Ihnen in vorweihnachtlicher Atmosphäre.

Aldo Milesi, Schulleiter

Gutacher Weihnachtsmarkt diesen Samstag, 16.12.2017 - wir sind dabei!

Kommt alle zu unserer Weihnachtshütte, esst leckere Westernkartoffeln und trinkt **Süßes & Heißes** für Groß und Klein.

Die **Schüler der Bienen-AG** präsentieren auch in diesem Jahr ihren leckeren, **selbst gemachten Honig**. Kommt, schaut und genießt - wir freuen uns auf Euch!

Mit den Erlösen unterstützen wir die Schüler und Projekte an der Grund- und Werkrealschule mit ihren Standorten in Gutach und Bleibach. Eine schöne Advents- und Weihnachtszeit wünscht Ihnen der Förderverein der GWRS ZweiTälerLand e. V.

Dies und das

Christbaumspende

Mitten im Advent strahlt in vollem Lichterglanz – der Christbaum vor der Kirche Sankt Sebastian. Auf Initiative von Jeff Schünemann – der zugleich den Baum spendete – fand der Christbaum unter Mithilfe von Lothar Wehrle (Schiebenrothenhof) und Rudi Evers am Seiteneingang den idealen Platz.

Die erforderlichen Elektroarbeiten stellte Markus Stratz nicht in Rechnung – eine großzügige Geste. Der Christbaum vor der Kirche: Ein Schmuckstück und ein deutlich sichtbares Zeichen zur Ehre Gottes. Dank dafür Herrn Schünemann und seinem Team.

Anita Milesi

Umwelterhebungen und Gerätesicherheit Baden-Württemberg den Namen LUBW Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg. Das Kürzel LUBW wurde bereits 2006 eingeführt und gilt weiterhin.

Heute arbeiten in der LUBW circa 550 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus den unterschiedlichsten Fachbereichen am Hauptstandort Karlsruhe und in Stuttgart und im Institut für Seenforschung in Langenargen am Bodensee.

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in Emmendingen am Mittwoch, den 10. und 24. Januar und am Donnerstag, den 11. und 25. Januar jeweils vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in Waldkirch findet am 15. Januar im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.

Credo

Musikgruppe

Lichternacht

Jesus Christus, inneres Licht, öffne unsere Herzendamit wir zur Freude finden.

Frére Rogér

Wir laden Sie ein, sich gemeinsam zu besinnen auf das Licht, welches in uns geboren werden will, mit Liedern und Texten aus Taizé.

Freitag, 15. Dezember 2017, 19:30 Uhr St. Georgs-Kirche Bleibach

Namensänderung der LUBW zum 01.12.2017

Zum 01.12.2017 ändert die LUBW ihren Namen in Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg.

"Die Namensvereinfachung ist kein Abstrich an unseren Aufgaben. Die LUBW bleibt das Kompetenzzentrum des Landes für Umwelt." so Präsidentin Eva Bell. Dazu gehören sowohl landesweite Messnetze in den Umweltmedien Wasser, Boden, Luft, aber auch Messungen im Bereich des Technischen Umweltschutzes und der Radioaktivität. Als zentraler Ansprechpartner für Umwelt, Natur und Nachhaltigkeit informiert die LUBW auf der Basis des Umweltmonitorings Behörden, Politik und die Öffentlichkeit und erstellt fachliche Konzepte.

Die LUBW wurde zum 1. Januar 1975 als LfU Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg gegründet. Im Jahr 2006 erhält sie nach der Fusion mit der UMEG Zentrum für Umweltmessungen,

SIMONS WALD



Erhältlich bei der Gemeindekasse sowie in der Filiale der Volksbank Breisgau Nord e.G. in Simonswald

Preis 45,00 Euro

Vereinsnachrichten



Simonswald

Wenn die Sonne den Nebel durchbricht

Autorenlesung mit Wolfgang Kanstinger

Eine Familiengeschichte in unserer Region aus den Kriegs- und Nachkriegsjahren des 20. Jahrhunderts. Der Autor Wolfgang Kanstinger stellt seinen historischen Roman vor und nimmt die Zuhörer im Gespräch und Hintergrunderzählungen mit in die Kriegsjahre des 20. Jahrhunderts.

Dienstag, 09. Januar 2018 um 14.30 Uhr Kath. Gemeindehaus Simonswald

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Bildungswerk Mittleres Elz- und Simonswäldertal statt.

Herzliche Einladung!

Info: Primus Schuler T: 07683/1276 Elisabeth Stratz T: 07683/1278

Kath. Bildungswerk

Zu unseren Veranstaltungen laden wir herzlich ein:

Montag 11.12. 2017, 19.00 Uhr

Ökumenische Adventsmeditation, Pfarrhaus Obertal

Donnerstag, 25. Januar

Medienkompetenzabend für Eltern

"Medien – aber sicher" mit Medienpädagogin Sandra Tell

Wir wünschen eine erfüllte Adventszeit

Das Team des Bildungswerks

DRK-OV Simonswald



Jacke vertauscht......

Bei unserem Seniorennachmittag, am 10.12.2017 wurde eine Damenjacke vertauscht. Wer eine falsche weinrote Jacke mit Schlüsselbund in der Tasche zu Hause findet, soll sich bitte bei Heiner Kaltenbach 07683/330 melden.

Vielen lieben Dank.

Elztäler Ballett- und Turnverein e.V.

Hallo Ballettfans!

Wir eröffnen wieder eine Gruppe für Anfänger (Alter: mindestens 5 Jahre oder älter) im Ballett. Gerne dürfen sich auch Jungs bei uns melden. Im Vordergrund steht das spielerische Erlernen der Grundlagen des klassischen Balletts. Auf keinen Fall werden jedoch Spaß und Freude zu kurz kommen.

Die beiden ersten "Schnupperstunden" sind zum Kennenlernen, dem Sammeln von ersten Eindrücken und deshalb kostenlos.

Wann: Freitag, 12.01.2018 und 19.01.2018 um 15.30 Uhr
Wo: Oberwinden, Mehrzweckhalle, Übungsraum (Eingang unterhalb der Schultreppe)

Nähere Auskünfte bei Sabrina Della Rossa, Tel. 07681/4977700 oder

unter www.ebtv-winden.de

Viel Spaß beim Schnuppern wünscht euch die Vorstandschaft mit der Übungsleiterin Erika Correa

DRK-OV Simonswald



Seniorenbetreuung beim DRK OV-Simonswald-

Jeden Donnerstag von 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Kath. Gemeindehaus Untersimonswald

Ältere Menschen können den Tag miteinander verbringen, wir bringen etwas Abwechslung in den Alltag und die Angehörigen werden entlastet.

Wir spielen, singen, lesen, erzählen, machen einfache Bewegungsübungen und kleine Spaziergänge gehören auch dazu. Wir ermutigen, zwingen aber nicht. Selbstverständlich helfen wir bei allen alltäglichen Verrichtungen.

Es gibt ein kleines Frühstück, Mittagessen und Kaffee. Wer müde ist, kann in bequemen Liegestühlen ausruhen.

Nach Bedarf holen wir Sie zu Hause ab und bringen Sie wieder zurück.

Interesse? Rufen Sie uns an:

Helma Wehrle 07683.1374 oder Ruth Kern 07683.1458

Unser monatliches Seniorenkaffee macht im Dezember eine Pause.

Unser Team der Sozialarbeit wünscht allen eine schöne Adventszeit.



Liebe Vermieter, in der Tourist-Info erhalten Sie unsere Simontasse. Sie macht sich gut auf jedem Frühstückstisch.

Die Simon-Luftballons sind sicherlich etwas für die kleinen Gäste.

Eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest wünscht der Tourismusverein Simonswäldertal e.V.



Schützengesellschaft 1898 Simonswäldertal e.V.



Königschießen der Simonswälder Schützen

Zum Königschießen am 17.12.17 zwischen 9:00 und 16:00 Uhr sind alle Vereinsmitglieder in das Simonswälder Schützenhaus eingeladen. Mit einem Schuss, stehend, freihändig auf 50m werden wir das neue Königspaar ermitteln. Ebenfalls an diesem Tag findet das Pan-Pokal-Schießen statt, hierzu sind alle Freunde des Schießsports - auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen.

Außerdem findet auch dieses Jahr wieder das Sylvesterschießen am **31.12.2017** für Jedermann/frau statt. Der Wettkampf wird gleich dem Königsschießen ausgetragen.

ROMANTISCHER WINTERABEND 27. / 28. / 30. Dezember



JEWEILS AB 17:00 UHR BEI DER "KRONEN MÜHLE"

IN SIMONSWALD



Weihnachtsgrüße des FC Simonswald

Zum Jahresende möchte sich der FC Simonswald und der Freundeskreis FCS bei allen Spielerinnen und Spielern, Trainern und Betreuern, allen Vereinsmitglie-

dern, den treuen Zuschauern sowie den Sponsoren und Gönnern für die geleistete Unterstützung im Jahr 2017 herzlich bedanken.

Wir wünschen allseits Frohe Festtage sowie Gesundheit, Glück und Wohlergehen im Neuen Jahr.

FC Simonswald und Freundeskreis FCS Die Vorstandschaft



Weihnachtsgrüße der SG Simonswald/Obersimonswald

Die SG Simonswald/Obersimonswald bedankt sich bei allen Spielern sowie Trainern, Betreuern und Schiedsrichter für die Treue zum Verein im ablaufenden Jahr. Bedanken möchte sich die SGSO



auch bei der JSG Simonswald und den Vorstandschaften mit Freundeskreisen beider Stammvereine für die gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen allen Anhängern, Sponsoren, Freunden und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein frohes neues Jahr 2018.

www.sg-simonswald-obersimonswald.de



Abendkasse 7.-€

www.facebook.com/trachtenkapelle.simonswald



Wir suchen eine Reinigungskraft (m/w) zur Gebäudereinigung. Bewerbungen an: jobs@teroe-plastic.de oder Tel. 07683-913790

Terö-Plastic GmbH & Co.KG, Baduf 2, 79263 Simonswald

Weihnachtsbäume (Nordmanntannen) zu verkaufen am Samstag, 16.12.2017 ab 10:00 Uhr mit Glühwein und die darauf folgende Woche bis zum 23.12.2017.

H.P. Stratz, Am Martinshof 14, Tel. 07683 / 288959

Mitarbeiter/in für den Ibichhof gesucht

Die kath. Kirchengemeinde Dunningen sucht für die Betreuung von Gruppen der o.g. Freizeiteinrichtung eine Mitarbeiterin/Mitarbeiter in Simonswald.

Auskünfte zu einer Bewerbung erteilen:

Oswald Kammerer Dunningen Tel. 07403-7574.

E-Mail: oswald.kammerer@hotmail.de

Elke und Ferdinant Brugger Simonswald Tel.07683 1409,

E-Mail: ferdinant.brugger@web.de













Der Braun Series 9 ist unser bester Elektrorasierer mit 5 synchronisierten Rasiererelementen, der weltweit stärksten Sonic Technologie und einem intelligenten AutoSensing-Motor, mit dem in einem Zug mehr Haare erfasst werden als mit jedem anderen Rasierer. Ein 100% wasserdichter Rasierer, ausgelegt auf eine Lebensdauer von bis zu 7 Jahren; robuster Trimmer mit Titanbeschichtung.

€ 489,99 UVP

Weihnachtsangebot € 329,00



ELEKTROANLAGEN - KUNDENDIENST HAUSGERÄTE - SOLARTECHNIK

Markus Stratz, Talstrasse 40, 79263 Simonswald Tel. 07683/90 91 40, Fax 07683/ 90 91 41



Auszug Tagesfahrten 2018

So., 29.04. Stuttgart - Musical:

139,00€ "Bodyguard" Karte Kat. 2 "Der Glöckner von Notre Dame" Karte Kat. 2 139.00 €

Auszug Mehrtagesfahrten 2018

26.01.-28.01. Skiwochenende in Sölden 225.00€ 29.03-02.04. Osterreise an den Chiemsee 475,00€ 05.05.-06.05. Düsseldorf - 1. Bundesliga: Borussia M'gladbach – SC Freiburg (o. Karte) 145.00€ 539.00€ 13.06.-17.6. Alpenrosenblüte in Südtirol

Flurgreisen2018

18.02.-24.02. Begleitete Flugreise zur Mandelblüte auf Mallorca 999.00€ 08.02.-21.04. Begleitete Flugreise nach Namibia (Rundreise) 2.999,00€

oder Info unter: www.obert-reisen.de

Anlässlich meines

80. *Geburtstages*

haben viele Menschen an mich gedacht. Über die vielen Geschenke und Glückwünsche, persönlich oder telefonischer Art, habe ich mich sehr gefreut.

Dafür möchte ich mich bei allen recht herzlich bedanken!

Besonderer Dank gilt meiner Familie. Verwandten, Freunden. Nachbarn und dem Team vom Gasthaus Zum Hirschen für die gute und freundliche Bewirtung.

> Agnes Braun Bergstraße 19



Innenausbau Haustüren Küchen Möbelbau Reparaturen

Hier läuft die Ware nicht vom Band. hier schafft man noch mit Herz und Hand



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Carsten Herr Tel. 07682/923823 Carsten.Herr@LBS-SW.de

Quicky-PC & EDV Service

- Reparaturen
- Problemlösungen
- Netzwerk
- Internetseiten
- DSL -Einrichtung

PC & EDV Service

Lothar Ganter Alter Garten 6 79263 Simonswald

Problemlösungen bei Ihnen zuhause möglich.

Auch am Wochenende und am Abend ab 17:00 Uhr sind wir erreichbar. Tel.: 07683 / 930094 Mobil: 0152 / 29281973

E-Mail: lganter@quicky-pc.de Internet: http://www.quicky-pc.de

Glasreparaturen · Abrechnung mit Versicherung

Kein Autokauf ohne Angebot vom Autohaus Hin (alle Marken)

Hin zum Autohaus Hin

in Elzach und Denzlingen **5 Jahre Garantie 5 Jahre Inspektion** 5 Jahre Mobilität





ihre Träume werden wahr!

Wir haben oder suchen Ihr Wunschauto!!!

Das Jahreswagenzentrum in Elzach und Denzlingen -Fahrzeuge auf Lager oder im Vorlauf

Opel Mokka mit und ohne Allrad ab € 16.990,ab € 15 x Opel Karl 9.990.-(UPE: € 14,450,-) ab € 50 x Opel Corsa E (UPE: € 15.500,-)

75 x Opel Astra J ab € 12,990,-(UPE: € 20.990,-) 20 x Opel Adam 9.990.-(UPE: € 14.890.-) ab €

75 x Opel Meriva B ab € 13,990,-(UPE: € 21.590.-) 25 x Zafira Tourer ab € 18.990,-(UPE: € 28.490,-)

Opel Insignia

ab € 19.990,-Limousine und Tourer (UPE: € 32.890,-)

Weitere Marken und Modelle lieferbar - Top Konditionen

Telfer Str. 13 - 79215 Elzach - Tel. 07682/925580 Kronenstr. 40 - 79211 **Denzlingen** - Tel. 07666/944680 www.autohaus-hin.de - E-Mail: verkauf@autohaus-hin.de

24 Std. Not- u. Abschleppdienst 0172/7379015



Weil wir Cars lieben: Die neue Allianz Autoversicherung.



Top-Service zum ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnis. Jetzt zur Allianz wechseln!

Wir beraten Sie gerne direkt vor Ort.

Bernhard Meyer

Generalvertretung der Allianz Hauptstr. 45, 79183 Waldkirch

bernhard.meyer@allianz.de

www.allianz-meyer-waldkirch.de

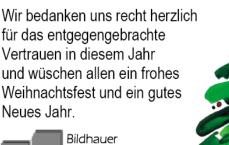
Tel. 0 76 81.88 39 Fax 0 76 81.2 22 36













Herzlichen Dank

sagen wir allen unseren Kunden für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen allen Freunden, Bekannten und Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Christian & Xaver Hummel

Ketterersäge Simonswald

PAUL-GERHARDT-GEMEINDE EVANG. KIRCHE KOLLNAU



Sa., 16.12. 18:00 Uhr Abendgottesdienst in Obersimonswald
So., 17.12. 10:00 Uhr Familiengottesdienst
Di., 19.12. 19:00 Uhr Advents-Betrachtung "Lichtgedanken im Bild, Musik und Poesie" Bläsikapelle
19:30 Uhr Ökum. Gesprächskreis Frieden

Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal Gutach, Bleibach, Siegelau, Unter- und Obersimonswald mit Wildgutach

79261 Gutach, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113 www.kath-semes.de

16.12.2017 - 26.12.2017

Bußgottesdienste im Advent

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Beichtgelegenheiten / Bußgottesdiensten vor Weihnachten ein:

Bußgottesdienst am Sonntag, 17.12. um 18:30 Uhr in Untersimonswald

Bußgottesdienst am Freitag, 22.12. um 18:30 Uhr in Gutach Beichtgelegenheit am Samstag, 23.12. um 17:30 Uhr in Untersimonswald

Miniproben zu Weihnachten

Die Minis proben für die Gottesdienste zu Weihnachten an folgenden Terminen jeweils in der Kirche:

 Obersimonswald:
 22.12. um 10:30 Uhr

 Siegelau:
 23.12. um 10:00 Uhr

 Gutach:
 22.12. um 15:00 Uhr

ADVENIAT-Kollekte am 24.und 25. Dezember

In Lateinamerika und der Karibik wird vielen Menschen, besonders Frauen, ein menschenwürdiges Leben und Arbeiten verwehrt. Als Tagelöhner, Hausbedienstete oder Straßenhändlerinnen müssen sie oft unter schwersten Bedingungen für das Familieneinkommen sorgen. Zum Nötigsten reicht es häufig dennoch nicht; vielfach müssen die Kinder mitarbeiten. Die Kirche in Lateinamerika und in der Karibik lässt die Menschen in solch himmelschreienden Situationen nicht allein. Sie steht an der Seite der Ausgebeuteten und aller, die in menschenunwürdigen Verhältnissen arbeiten müssen. Hierauf macht uns die diesjährige Adveniat-Aktion unter dem Motto "Faire Arbeit. Würde. Helfen" aufmerksam. Mit der Adveni-

at-Kollekte am Weihnachtsfest unterstützen wir auch dieses Engagement und zeigen unsere Solidarität besonders mit den Armen und Ausgebeuteten. Sie können die Spende auch gerne überweisen auf das Konto unserer Kirchengemeinde: Sparkasse: IBAN DE94 6805 0101 0023 0060 74 / Volksbank IBAN DE63 6809 2000 0009 2289 00

Krippenopfer der Kinder

Das Weihnachtsspendenkässchen können die Kinder in den Weihnachtsgottesdiensten abgeben. Wer es später bringt, kann es an der Krippe abstellen.

Redaktionsschluss

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, 14. Dezember 2017

Gottesdi	enste	2				
Sa, 16.1	Sa, 16.12. Samstag der zweiten Adventswoche					
15:00	U	Jokokus-Kapelle: Eucharistiefeier zum Patrozinium				
18:00	0	Abendgottesdienst der evang. Gemeinde in St. Josef Obersimonswald, Prädikant Mossmann				
18:30	U	Eucharistiefeier am Vorabend - Anna u. August Kaltenbach / Filomela Crestea / Helmut Baumer u. Angeh. / Theresia Baumer geb. Fischer u. Lina u. August Nopper / Wilhem Ruth u. Angeh., Griesbach 24a				
So, 17.12. DRITTER ADVENTSSONNTAG						
09:00	S	Eucharistiefeier - Elisabeth Fehrenbach / Franz-Josef u. Theresia Kaltenbach u. verstorbene Angeh./ für die armen Seelen/ Wilhelm Thoma				
10:30	В	Eucharistiefeier - 2. Seelenamt Franz Volk / 2. Seelenamt Josef Hug / Bernhard Volk/ Brigitte u. Ferdinand Scherzinger / Erich Zwochner / Hans-Peter Zwochner / Lydia Zwochner / Helmut Kaltenbach u. Frieda Reichenbach/ Maria u. Alfred Schön / Maria u. Bernhard Heitzmann (JM)/ Otto Fehrenbach u. Eltern Albert u. Martina Fehrenbach (JM)/ Rudi Fehren- bach / Rosa, Willi u. Lothar Dorer				
18:30	U	Bußgottesdienst				
Mo, 18.		Montag der dritten Adventswoche				
16:00	U	Rosenkranz				
17:00	В	Rosenkranz				
Di, 19.1	Di, 19.12. Dienstag der dritten Adventswoche					
18:30	В	Eucharistiefeier				
19:00	G	Pfarrhaus: Vorbereitung. Eko-Gottesdienst				
Mi, 20.1	2. N	littwoch der dritten Adventswoche				
08:00	0	Eucharistiefeier				
16:00	U	Rosenkranz				
Do, 21.	12. [Donnerstag der dritten Adventswoche				
08:30	В	Laudes				
08:30	U	Schulgottesdienst zu Weihnachten				
09:15	В	Schulgottesdienst zu Weihnachten				
18:00	S	Rosenkranz				
18:30	S	Eucharistiefeier				
		reitag der dritten Adventswoche				
10:30	0	Mini-Probe Obesimonswald				

15:00	G	Mini-Probe Gutach		
16:00	U	Rosenkranz		
17:00	В	Rosenkranz		
18:30	G	Bußgottesdienst		
Sa, 23.12. Samstag der dritten Adventswoche				
10:00	S	Mini-Probe Siegelau		
17:30	U	Beichtgelegenheit		
18:30	U	Eucharistiefeier am Vorabend		
So, 24.12. VIERTER ADVENTSSONNTAG ADVE-				
NIAT - Kollekte				
09:00	0	Eucharistiefeier - Adolf Volk / Amalie Scherzinger u. Angeh.		
16:00	0	Kinderkrippenfeier		
17:00	G	Christmette mit Krippenspiel mitgestaltet von der Werkkapelle Gütermann		
17:00	U	Christmettte - mit Kirchenchor		
21:00	В	Christmette		
21:00	S	Christmette mit Krippenspiel		
Mo, 25.12. HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN,				
WEIHN	ACH			
09:00	0	Weihnachtshochamt mitgestaltet von "Aufwind"		
10:30	В	Weihnachtshochamt mitgestaltet vom Kirchenchor		
Di, 26.1	2. H	IEILIGER STEPHANUS, erster Märtyrer		
09:00	S	Weihnachtshochamt mitgestaltet vom Kirchenchor - Antonius Fehrenbach u. verstorbene Angeh./ Erwin Weis/ Frieda Kury u. Angeh./ für die Verstorbenen vom Wirtseppenhof/ Karl u. Hermine Rieser		
09:00	U	Weihnachtshochamt		
10:30	G	Weihnachtshochamt mitgestaltet vom Chor La Musica		
10:30	W	Weihnachtshochamt mitgestaltet von Bläsergruppe des MVO - Amalie u. Lam- bert Ruth / Ernst Kern / Johann Fehren- bach		
14:30	S	Kinderkrippenfeier mit Krippenspiel		

Homepage: www.kath-semes.de - Pfarrbüro G, Alexanderstr. 9, Tel. 07681-7113

E-Mail: pfarrbuero.G@kath-semes.de – Fax 07681-23598 Bürozeiten:

Mo/Di/Do 10.00-12.00 Uhr u. Do 16.00-18.00Uhr

Konto: Volksbank Breisgau Nord:

IBAN: DE63 6809 2000 0009 2289 00 BIC: GENODE61EMM

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau:

IBAN: DE94 6805 0101 0023 0060 74 BIC: FRSPDE66xxx Pfarrbüro Simonswald, Kirchstraße 8, Tel. 07683-246:

E-Mail: pfarrbuero.simonswald@kath-semes.de, Fax 07683/919837

Bürozeiten: Mo/Do 9.00-11.30 Uhr, Mi 16.00-18.00 Uhr

Pfarrer Jens Fehrenbacher Tel 07681-7113

Email: jens.fehrenbacher@kath-semes.de

Pater Rex Babu Tel. 07685/9139635 pater.rex@kath-semes.de

Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel 07683/919842

eva.baumgartner@kath-semes.de

Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber Tel. 07683-919842 Email: bernadette.lehrer@kath-semes.de

Diakon Günter Hin: email: guenter.hin@kath-semes.de

Kirchl. Sozialstation St. Elisabeth/Waldkirch: 07681-40720 - Beratung in Lebensfragen: - skf (Sozialdienst katholischer Frauen): 07681/4745390

- Caritasverband Landkreis Emmendingen: 07641/9214-0